

0211

## Smlouva o postoupení pohledávek a převzetí závazků ze Smlouvy uzavřené dle ustanovení § 51 občanského zákoníku

č. 0039/2014/MŠÚ

Doslo Městskému úřadu v Odolné Vodě

Dne ...1.9.-02-2014... č.j. 940

Počet listů ..... 1

Počet listů příloh .....

Od doručitele převzal : ..... (2)

Níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavřeli:

1. **MATOZA spol. s r.o.**  
se sídlem: Praha 4, Ohradní 1087, PSČ 140 00  
identifikační číslo: 257 22 468  
DIČ: CZ 25722468  
jednající panem Zdenkem Pliškou, jednatelem  
zapsána v OR vedeným Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 64337  
bankovní spojení: ČSOB, číslo účtu: 150 937 587/0300  
(dále také jen jako „MATOZA“)

a

2. **MATOZA TRADING s.r.o.**  
se sídlem: Praha 4, Ohradní 1087, PSČ 140 00  
identifikační číslo: 271 85 435  
DIČ: CZ 27185435  
jednající panem Zdenkem Pliškou, jednatelem  
zapsána v OR vedeným Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 102789  
bankovní spojení: ČSOB, a.s., číslo účtu: 199 663 281/0300  
(dále také jen jako „MATOZA TRADING“)

a

3. **Město Odolena Voda**  
se sídlem: Dolní náměstí č. 14, 250 70 Odolena Voda  
identifikační číslo: 00240 559  
DIČ: CZ - 00240559  
jednající paní Ditou Výborovou, starostkou města  
bankovní spojení: Komerční banka a.s. Praha, číslo účtu: 19-  
28129201/0100  
(dále také jen jako „Město“)

tuto

**smlouvu o postoupení pohledávek a převzetí závazků**

---

### I.

MATOZA a Město uzavřely dne 10.4.2009 Smlouvu uzavřenou dle ustanovení § 51 občanského zákoníku (dále jen „smlouva“) a dne 10.5.2010 Dodatek č. 1 ke Smlouvě uzavřené dle ustanovení § 51 občanského zákoníku ze dne 10.4.2009 (dále jen dodatek č. 1).

Předmětem smlouvy ve znění dodatku č. 1 je mj. závazek MATOZA provést na své náklady výsadbu nových stromů náhradou za stromy pokácené.

## **II.**

### **2.1**

MATOZA a MATOZA TRADING se dohodly, že s účinností ode dne uzavření této smlouvy postupuje MATOZA na MATOZA TRADING veškeré své pohledávky za Městem vyplývající z smlouvy ve znění dodatku č. 1 a MATOZA TRADING tyto pohledávky přijímá.

### **2.2**

MATOZA a MATOZA TRADING se dohodly, že s účinností ode dne uzavření této smlouvy přejímá MATOZA TRADING veškeré závazky (dluhy) MATOZA vůči Městu, vyplývající ze smlouvy ve znění dodatku č. 1, a stává se tak dlužníkem namísto MATOZA. Město prohlašuje, že s převzetím závazků dle tohoto bodu souhlasí.

### **2.3**

Smluvní strany berou na vědomí, že uzavřením této smlouvy vstupuje dnem uzavření této smlouvy MATOZA TRADING do právního postavení MATOZA vyplývajícího ze smlouvy ve znění dodatku č. 1.

## **III.**

MATOZA a MATOZA TRADING se dohodly, že postoupení pohledávek a převzetí závazků dle článku II. této smlouvy je bezúplatné.

## **IV.**

MATOZA se zavazuje předat MATOZA TRADING nejpozději do 10 dnů ode dne uzavření této smlouvy veškeré informace a dokumenty, související s předmětnou smlouvou, které dosud získala.

## **V.**

### **5.1**

MATOZA TRADING prohlašuje, že se s obsahem darovací smlouvy seznámila a s tímto souhlasí.

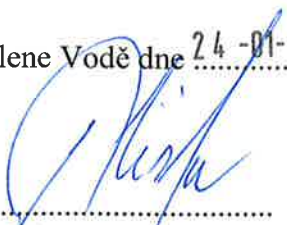
### **5.2**

Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu přečetly, s jejím obsahem souhlasí a na důkaz toho připojují své podpisy. Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom.

5.3.

Tato smlouva o postoupení pohledávek a převzetí závazků ze smlouvy uzavřené dle ustanovení § 51 občanského zákoníku byla schválena Radou města Odolena Voda č.1/2014 dne 14.1.2014.

V Odolene Vodě dne 24.01.2014



MATOZA spol. s r.o.  
Zdenek Pliška, jednatel



MATOZA TRADING s.r.o.  
Zdenek Pliška, jednatel



Město Odolena Voda  
Dita Výborová,  
starostka města

